

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 97 — 699

[C - 97/27149]

6 MARS 1997. — Arrêté du Gouvernement wallon  
fixant le cadre organique du personnel du Ministère de la Région wallonne

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 87, modifié par les lois spéciales des 8 août 1988 et 16 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1994 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des gouvernements de communauté et de région et des collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 novembre 1994 portant le statut des fonctionnaires de la Région;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique;

Vu le protocole n° 235 du Comité de secteur n° XVI établi le 21 février 1997;

Sur la proposition du Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le cadre organique du personnel du Ministère de la Région wallonne est fixé comme suit :**CHANCELLERIE**

Inspecteur général .....	1
<b>Direction administrative</b>	
Directeur .....	1
<b>Pool de la Chancellerie</b>	
Premier attaché .....	1
Attaché .....	3
Premier gradué .....	2
Gradué principal .....	3
Gradué .....	4
Premier assistant .....	1
Assistant principal .....	1
Assistant .....	3
Adjoint principal .....	2
Adjoint .....	4

**SECRETARIAT GENERAL**

Secrétaire général .....	1
<b><u>Division du Secrétariat général</u></b>	
Inspecteur général .....	1
<b>Direction du Secrétariat général</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction juridique</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction de la communication</b>	
Directeur .....	1
<b>Division du personnel</b>	
Inspecteur général .....	1
<b>Direction de la gestion administrative</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction de la gestion pécuniaire</b>	
Directeur .....	1
<b><u>Division de la trésorerie</u></b>	
Inspecteur général .....	1
<b>Direction de la comptabilité générale</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction du financement</b>	
Directeur .....	1

<b>Direction des recettes</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction du contentieux</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Division du budget</u></b>	
Inspecteur général.....	1
<b>Direction des études</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction du budget et du contrôle des dépenses</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de la comptabilité départementale</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Division de la Fonction publique</u></b>	
Inspecteur général.....	1
<b>Direction de la réglementation</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de l'informatique</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de l'aide à la gestion</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction des études et de la statistique</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Division de la formation et des ressources humaines</u></b>	
Inspecteur général.....	1
<b>Direction de la formation et des carrières</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de l'économat</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de la documentation et des archives</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Pool du Secrétariat général</u></b>	
Premier attaché.....	24
Attaché.....	71
Premier gradué.....	5
Gradué principal.....	4
Gradué.....	20
Premier assistant.....	21
Assistant principal.....	29
Assistant.....	93
Premier adjoint.....	14
Adjoint principal.....	16
Adjoint.....	54
Premier opérateur.....	10
Opérateur principal.....	7
Opérateur.....	16
<b>DIRECTION GENERALE DE L'ECONOMIE ET DE L'EMPLOI</b>	
Directeur général.....	1
<b><u>Division de la politique économique</u></b>	
Inspecteur général.....	1
<b>Direction de la coordination, de la réglementation et des labels</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de la politique économique</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de l'information des aides</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Division de l'industrie et du crédit public</u></b>	
Inspecteur général.....	1
<b>Direction de l'industrie</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction du crédit public</b>	
Directeur.....	1

<b><u>Division de l'O.E.I.</u></b>	
Inspecteur général .....	1
<b>Direction opérationnelle</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction Europe-Amérique du nord-Asie</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Division des P.M.E.</u></b>	
Inspecteur général .....	1
<b>Direction des P.M.E.</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de conseil aux entreprises</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Division de l'Inspection économique</u></b>	
Inspecteur général .....	1
<b>Direction de Liège</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de Namur et Brabant wallon</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de Charleroi</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Division de l'emploi et de la formation professionnelle</u></b>	
Inspecteur général .....	1
<b>Direction de l'emploi et de l'immigration</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de la résorption du chômage</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de la formation professionnelle</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de l'inspection</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Commissariat général au tourisme</u></b>	
Inspecteur général .....	1
<b>Direction des Equipements touristiques</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de l'organisation et du contrôle</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de la promotion touristique et des relations publiques</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Pool des services centraux de la Direction générale</u></b>	
Premier attaché.....	31
Attaché.....	94
Premier gradué.....	4
Gradué principal.....	5
Gradué.....	18
Premier assistant.....	15
Assistant principal.....	20
Assistant.....	66
Premier adjoint.....	16
Adjoint principal.....	22
Adjoint.....	70
Premier opérateur.....	2
Opérateur principal.....	1
Opérateur.....	4
<b><u>Pool des services extérieurs de la Direction générale</u></b>	
Premier attaché.....	13
Attaché.....	34
Premier gradué.....	1
Gradué principal.....	3
Gradué.....	8
Premier assistant.....	2
Assistant principal.....	2
Assistant.....	12
Premier adjoint.....	1

Adjoint principal.....	5
Adjoint.....	17
Premier opérateur.....	1
Opérateur principal.....	1
Opérateur.....	1
<b>DIRECTION GENERALE DES TECHNOLOGIES, DE LA RECHERCHE ET DE L'ENERGIE</b>	
Directeur général.....	1
<b><u>Division de la recherche et de la coopération scientifique</u></b>	
inspecteur général.....	1
<b>Direction de la recherche</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de la coopération scientifique</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Division des aides aux entreprises</u></b>	
Inspecteur général.....	1
<b>Direction des aides générales</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction des aides spécifiques</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Division du contrôle et de la logistique</u></b>	
Inspecteur général.....	1
<b>Direction du contrôle</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de la logistique</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Division de l'énergie</u></b>	
Inspecteur général.....	1
<b>Direction de la distribution d'énergie</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction des opérations U.R.E.</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Pool de la Direction générale</u></b>	
Premier attaché.....	14
Attaché.....	42
Premier gradué.....	3
Gradué principal.....	4
Gradué.....	11
Premier assistant.....	4
Assistant principal.....	6
Assistant.....	19
Premier adjoint.....	2
Adjoint principal.....	3
Adjoint.....	11
Premier opérateur.....	1
Opérateur principal.....	1
Opérateur.....	1
<b>DIRECTION GÉNÉRALE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ENVIRONNEMENT</b>	
Directeur général.....	1
<b><u>Division de la nature et des forêts</u></b>	
Inspecteur général.....	1
<b>Direction de la politique forestière générale</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de l'aménagement et du génie forestier</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de la conservation de la nature et des espaces verts</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de la chasse et de la pêche</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction d'Arlon</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de Liège</b>	
Directeur.....	1

<b>Direction de Marche</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de Mons</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de Namur</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de Malmedy</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de Neufchâteau</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Centre scientifique de Gembloux</u></b>	
Inspecteur général.....	1
<b>Direction de biologie forestière</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de la conservation de la nature et des espaces verts, de la chasse et de la pêche</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Division de la prévention des pollutions et de la gestion du sous-sol</u></b>	
Inspecteur général.....	1
<b>Direction de la coordination de la prévention des pollutions</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de Namur</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de Liège</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de Charleroi</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de Mons</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Division des déchets</u></b>	
Inspecteur général.....	1
<b>Direction de la planification et de la gestion des déchets dangereux</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de la gestion des décharges et des sites contaminés</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de la taxe et de la redevance</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Division de l'eau</u></b>	
Inspecteur général.....	1
<b>Direction des cours d'eau non navigables</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction des eaux de surface</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction des eaux souterraines</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de l'épuration des eaux usées et de la distribution d'eau</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de la taxe et de la redevance</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Division de la police de l'environnement</u></b>	
Inspecteur général.....	1
<b>Direction de Namur</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de Liège</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de Charleroi</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de Mons</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de la coordination de l'environnement</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de production et de grand transport d'eau</b>	
Directeur.....	1
<b>Complexe de la Vesdre</b>	
Directeur.....	1

<b>Complexe de la Gileppe</b>	
Directeur.....	1
<b>Complexe de l'Ourthe</b>	
Directeur.....	1
<b>Complexe du Ry de Rome</b>	
Directeur.....	1
<b>Cellule administrative</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Pool des services centraux de la Direction générale</u></b>	
Premier attaché.....	37
Attaché.....	113
Premier gradué.....	3
Gradué principal.....	3
Gradué.....	11
Premier assistant.....	16
Assistant principal.....	21
Assistant.....	69
Premier adjoint.....	8
Adjoint principal.....	10
Adjoint.....	33
Premier opérateur.....	10
Opérateur principal.....	7
Opérateur.....	16
<b><u>Pool des services extérieurs de la Direction générale</u></b>	
Premier attaché.....	32
Attaché.....	104
Premier gradué.....	11
Gradué principal.....	14
Gradué.....	46
Premier assistant.....	71
Assistant principal.....	101
Assistant.....	660
Premier adjoint.....	97
Adjoint principal.....	136
Adjoint.....	429
Premier opérateur.....	22
Opérateur principal.....	15
Opérateur.....	37
<b>DIRECTION GÉNÉRALE DES POUVOIRS LOCAUX</b>	
Directeur général.....	1
<b><u>Division de la tutelle</u></b>	
Inspecteur général.....	1
<b>Direction de la gestion financière des institutions locales</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction du personnel des provinces et des communes</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction des entreprises publiques</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Division des études et de la coordination des services extérieurs</u></b>	
Inspecteur général.....	1
<b>Direction des Etudes</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de la coordination des services extérieurs</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction d'Arlon</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de Liège</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de Mons</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de Namur</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de Wavre</b>	
Directeur.....	1

<b><u>Division des infrastructures routières subsidiées</u></b>	
Inspecteur général .....	1
<b>Direction du contrôle et des Etudes</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction des voiries</b>	
Directeur .....	1
<b><u>Division des bâtiments et des infrastructures sportives</u></b>	
Inspecteur général .....	1
<b>Direction des bâtiments</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction des infrastructures</b>	
Directeur .....	1
<b><u>Pool des services centraux de la Direction générale</u></b>	
Premier attaché .....	14
Attaché .....	41
Premier gradué .....	1
Gradué principal .....	2
Gradué .....	5
Premier assistant .....	5
Assistant principal .....	7
Assistant .....	21
Premier adjoint .....	4
Adjoint principal .....	5
Adjoint .....	16
Premier opérateur .....	1
Opérateur principal .....	1
Opérateur .....	1
<b><u>Pool des services extérieurs de la Direction générale</u></b>	
Premier attaché .....	16
Attaché .....	48
Gradué principal .....	2
Gradué .....	9
Premier assistant .....	17
Assistant principal .....	22
Assistant .....	74
Premier adjoint .....	14
Adjoint principal .....	19
Adjoint .....	60
Premier opérateur .....	4
Opérateur principal .....	3
Opérateur .....	10
<b>DIRECTION GÉNÉRALE DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, DU LOGEMENT ET DU PATRIMOINE</b>	
Directeur général .....	1
<b><u>Division de l'observatoire de l'habitat et de la coordination</u></b>	
Inspecteur général .....	1
<b>Direction de la coordination</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction de l'observatoire de l'habitat</b>	
Directeur .....	1
<b><u>Division de l'aménagement et de l'urbanisme</u></b>	
Inspecteur général .....	1
<b>Direction de l'aménagement actif</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction de la politique foncière</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction de l'aménagement normatif</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction du contrôle</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction de décentralisation</b>	
Directeur .....	1

<b><u>Division du logement</u></b>	
Inspecteur général .....	1
<b>Direction de la qualité de l'habitat</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction des aides aux particuliers</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction des subventions aux organismes publics et privés</b>	
Directeur .....	1
<b><u>Division du patrimoine</u></b>	
Inspecteur général .....	1
<b>Direction de la protection</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction de la restauration</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction des fouilles</b>	
Directeur .....	1
<b><u>Services extérieurs de la Direction générale</u></b>	
<b>Direction de Namur</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction de Liège I</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction de Liège II</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction du Hainaut I</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction du Hainaut II</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction du Luxembourg</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction du Brabant wallon</b>	
Directeur .....	1
<b><u>Pool des services centraux de la Direction générale</u></b>	
Premier attaché .....	22
Attaché .....	64
Premier gradué .....	5
Gradué principal .....	7
Gradué .....	21
Premier assistant .....	16
Assistant principal .....	22
Assistant .....	71
Premier adjoint .....	10
Adjoint principal .....	13
Adjoint .....	43
Premier opérateur .....	2
Opérateur principal .....	1
Opérateur .....	4
<b><u>Pool des services extérieurs de la Direction générale</u></b>	
Premier attaché .....	22
Attaché .....	71
Premier gradué .....	8
Gradué principal .....	8
Gradué .....	23
Premier assistant .....	26
Assistant principal .....	35
Assistant .....	117
Premier adjoint .....	17
Adjoint principal .....	22
Adjoint .....	67
Premier opérateur .....	7
Opérateur principal .....	5
Opérateur .....	12



**DIRECTION GÉNÉRALE DE L'AGRICULTURE**

Directeur général .....	1
<b><u>Division de l'intervention</u></b>	
Inspecteur général .....	1
<b>Direction des structures</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction des services extérieurs</b>	
Directeur .....	1
<b><u>Division de l'intégration</u></b>	
Inspecteur général .....	1
<b>Direction de la coordination</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction du développement</b>	
Directeur .....	1
<b><u>Office wallon de Développement rural</u></b>	
Inspecteur général .....	1
<b>Direction des services techniques</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction de Huy</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction de Libramont</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction de Mons</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction de Namur</b>	
Directeur .....	1
<b><u>Pool des services centraux de la Direction générale</u></b>	
Premier attaché .....	5
Attaché .....	23
Premier gradué .....	1
Gradué principal .....	1
Gradué .....	2
Premier assistant .....	2
Assistant principal .....	3
Assistant .....	10
Premier adjoint .....	3
Adjoint principal .....	4
Adjoint .....	13
Premier opérateur .....	2
Opérateur principal .....	1
Opérateur .....	2
<b><u>Pool des services extérieurs de la Direction générale</u></b>	
Premier attaché .....	11
Attaché .....	35
Premier gradué .....	5
Gradué principal .....	6
Gradué .....	18
Premier assistant .....	7
Assistant principal .....	12
Assistant .....	41
Premier adjoint .....	6
Adjoint principal .....	8
Adjoint .....	29
Premier opérateur .....	2
Opérateur principal .....	3
Opérateur .....	3

**DIRECTION GÉNÉRALE DE L'ACTION SOCIALE ET DE LA SANTÉ**

Directeur général .....	1
<b><u>Division de l'action sociale et des immigrés</u></b>	
Inspecteur général .....	1
<b>Direction d'action sociale et des immigrés</b>	
Directeur .....	1

<b>Direction de l'inspection</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de Liège</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de Mons</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Division du troisième âge et de la famille</u></b>	
Inspecteur général.....	1
<b>Direction de la famille</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction du troisième âge</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Division de la santé et des infrastructures</u></b>	
Inspecteur général.....	1
<b>Direction de la santé curative</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction des infrastructures</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de l'hygiène</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction du contrôle et de l'inspection</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Pool des services centraux de la Direction générale</u></b>	
Premier attaché.....	12
Attaché.....	36
Premier gradué.....	4
Gradué principal.....	5
Gradué.....	15
Premier assistant.....	4
Assistant principal.....	6
Assistant.....	19
Premier adjoint.....	4
Adjoint principal.....	5
Adjoint.....	16
Premier opérateur.....	3
Opérateur principal.....	2
Opérateur.....	5
<b><u>Pool des services extérieurs de la Direction générale</u></b>	
Premier attaché.....	5
Attaché.....	15
Premier assistant.....	5
Assistant principal.....	7
Assistant.....	23
Premier adjoint.....	3
Adjoint principal.....	4
Adjoint.....	15
Premier opérateur.....	1
Opérateur principal.....	1
Opérateur.....	3
<b>DIRECTION GÉNÉRALE DES RELATIONS EXTÉRIEURES</b>	
Directeur général.....	1
<b><u>Agence wallonne à l'Exportation (AWEX)</u></b>	
Inspecteur général.....	1
<b>Direction de l'Europe du nord, centrale et orientale</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de l'Europe du sud</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction des marchés américain, africain et asiatique</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction des programmes incitatifs</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction des manifestations commerciales</b>	
Directeur.....	1

<b>Direction de la promotion des produits agricoles et horticoles</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de l'organisation et du contrôle du réseau à l'étranger</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Division des Relations internationales</u></b>	
Inspecteur général.....	1
<b>Direction des accords internationaux et des affaires multilatérales</b>	
Directeur.....	1
<b>Direction de la coordination des questions européennes</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Pool des services centraux de la Direction générale</u></b>	
Premier attaché.....	14
Attaché.....	41
Premier gradué.....	2
Gradué principal.....	3
Gradué.....	10
Premier assistant.....	5
Assistant principal.....	6
Assistant.....	21
Premier adjoint.....	4
Adjoint principal.....	5
Adjoint.....	19
Premier opérateur.....	4
Opérateur principal.....	2
Opérateur.....	6
<b><u>Pool des services extérieurs de l'AWEX</u></b>	
Premier attaché.....	1
Attaché.....	4
Premier assistant.....	1
Assistant principal.....	1
Assistant.....	5
Premier adjoint.....	1
Adjoint principal.....	2
Adjoint.....	6

**Art. 2.** L'arrêté du Gouvernement wallon du 26 janvier 1995 fixant le cadre organique du personnel du Ministère de la Région wallonne est abrogé.

**Art. 3.** Le total des fonctionnaires des niveaux 2 et 3 du pool des services extérieurs de la Direction générale des ressources naturelles et de l'environnement ne peut dépasser 878.

**Art. 4.** Le Ministre ayant la Fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.  
Namur, le 6 mars 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,  
R. COLLIGNON

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,  
B. ANSELME

ÜBERSETZUNG  
MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 97 — 699

IC - 97/271491

**6. MÄRZ 1997 — Erlaß der Wallonischen Regierung  
zur Festlegung des Stellenplans des Personals des Ministeriums der Wallonischen Region**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 87, abgeändert durch die Sondergesetze vom 8. August 1988 und vom 16. Juli 1993;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 26. September 1994 zur Festlegung der allgemeinen Grundsätze des Verwaltungs- und Besoldungsstatuts der Staatsbediensteten, die auf das Personal der Dienststellen der Gemeinschafts- und Regionregierungen und der Kollegien der gemeinsamen Gemeinschaftskommission und der französischen Gemeinschaftskommission sowie der von ihnen abhängenden juristischen Personen öffentlichen Rechts anwendbar sind;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. November 1994 zur Festlegung des Statuts der Beamten der Region;

Aufgrund des Gutachens des Finanzinspektors;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts;  
 Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Öffentlichen Dienstes;  
 Aufgrund des Protokolls Nr. 235 vom 21. Februar 1997 des Sektorenausschusses Nr. XVI;  
 Auf Vorschlag des Ministers der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,  
 Beschließt:

**Artikel 1.** Der Stellenplan des Personals des Ministeriums der Wallonischen Region wird wie folgt festgelegt:

#### KANZLEI

Generalinspektor.....	1
<b>Verwaltungsdirektion</b>	
Direktor.....	1
<b>Zentrale der Kanzlei</b>	
Erster Attaché.....	1
Attaché.....	3
Erster Graduierter.....	2
Hauptgraduierter.....	3
Graduierter.....	4
Erster Assistent.....	1
Hauptassistent.....	1
Assistent.....	3
Hauptbeigeordneter.....	2
Beigeordneter.....	4

#### GENERALSEKRETARIAT

Generalsekretär.....	1
<b><u>Abteilung Generalsekretariat</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion des Generalsekretariats</b>	
Direktor.....	1
<b>Juristische Direktion</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Kommunikation</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Personalabteilung</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der administrativen Verwaltung</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der finanziellen Verwaltung</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Abteilung Finanzverwaltung</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der allgemeinen Buchführung</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Finanzierung</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Einnahmen</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Streitsachen</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Abteilung Haushalt</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der Studien</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion des Haushalts und der Ausgabenkontrolle</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Departementsbuchführung</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Abteilung öffentlicher Dienst</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der Reglementierung</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Informatik</b>	
Direktor.....	1

<b>Direktion der Verwaltungsunterstützung</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Studien und der Statistik</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Abteilung Ausbildung und menschliche Ressourcen</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der Ausbildung und der Laufbahnen</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Materialverwaltung</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Dokumentation und des Archivs</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Zentrale des Generalsekretariats</u></b>	
Erster Attaché.....	24
Attaché.....	71
Erster Graduiertes.....	5
Hauptgraduiertes.....	4
Graduiertes.....	20
Erster Assistent.....	21
Hauptassistent.....	29
Assistent.....	93
Erster Beigeordneter.....	14
Hauptbeigeordneter.....	16
Beigeordneter.....	54
Erster Operator.....	10
Hauptoperator.....	7
Operator.....	16
<b>GENERALDIREKTION DER WIRTSCHAFT UND DER BESCHÄFTIGUNG</b>	
Generaldirektor.....	1
<b><u>Abteilung Wirtschaftspolitik</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der Koordinierung, der Reglementierung und der Gattungs- und Gütezeichen</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Wirtschaftspolitik</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Information über die Beihilfen</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Abteilung Industrie und öffentliches Kreditwesen</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der Industrie</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion des öffentlichen Kreditwesens</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Abteilung O.F.I.</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Operative Direktion</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Europa-Nordamerika-Asien</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Abteilung Klein- und Mittelbetriebe</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der Klein- und Mittelbetriebe</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Unternehmensberatung</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Abteilung Wirtschaftsinspektion</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion Lüttich</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Namur und Wallonisch-Brabant</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Charleroi</b>	
Direktor.....	1

<b><u>Abteilung Beschäftigung und Berufsausbildung</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der Beschäftigung und der Einwanderung</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Arbeitslosigkeitsbekämpfung</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Berufsausbildung</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Inspektion</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Generalkommissariat für Tourismus</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der touristischen Ausrüstungen</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Organisation und der Kontrolle</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der touristischen Förderung und Public Relations</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Zentraldienststellen der Generaldirektion</u></b>	
Erster Attaché.....	31
Attaché.....	94
Erster Graduierter.....	4
Hauptgraduierter.....	5
Graduierter.....	18
Erster Assistent.....	15
Hauptassistent.....	20
Assistent.....	66
Erster Beigeordneter.....	16
Hauptbeigeordneter.....	22
Beigeordneter.....	70
Erster Operator.....	2
Hauptoperator.....	1
Operator.....	4
<b><u>Außendienststellen der Generaldirektion</u></b>	
Erster Attaché.....	13
Attaché.....	34
Erster Graduierter.....	1
Hauptgraduierter.....	3
Graduierter.....	8
Erster Assistent.....	2
Hauptassistent.....	2
Assistent.....	12
Erster Beigeordneter.....	1
Hauptbeigeordneter.....	5
Beigeordneter.....	17
Erster Operator.....	1
Hauptoperator.....	1
Operator.....	1
<b>GENERALDIREKTION DER TECHNOLOGIEN, DER FORSCHUNG UND DER ENERGIE</b>	
Generaldirektor.....	1
<b><u>Abteilung Forschung und wissenschaftliche Kooperation</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der Forschung</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der wissenschaftlichen Kooperation</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Abteilung Beihilfen an Unternehmen</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der allgemeinen Beihilfen</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der spezifischen Beihilfen</b>	
Direktor.....	1

<b><u>Abteilung Kontrolle und Logistik</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der Kontrolle</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Logistik</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Abteilung Energie</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der Energieversorgung</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der rationellen Energieverwertung</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Zentrale der Generaldirektion</u></b>	
Erster Attaché.....	14
Attaché.....	42
Erster Graduiertes.....	3
Hauptgraduiertes.....	4
Graduiertes.....	11
Erster Assistent.....	4
Hauptassistent.....	6
Assistent.....	19
Erster Beigeordneter.....	2
Hauptbeigeordneter.....	3
Beigeordneter.....	11
Erster Operator.....	1
Hauptoperator.....	1
Operator.....	1
<b>GENERALDIREKTION DER NATURSCHÄTZE UND DER UMWELT</b>	
Generaldirektor.....	1
<b><u>Abteilung Natur und Forstwesen</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der allgemeinen Forstwirtschaft</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Forstwirtschaft und -gestaltung</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Naturerhaltung und der Grünflächen</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion des Jagdwesens und der Fischerei</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Arlon</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Lüttich</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Marche</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Mons</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Namur</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Malmedy</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Neufchâteau</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Wissenschaftliches Zentrum Gembloux</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der Forstbiologie</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Naturerhaltung und der Grünflächen, des Jagdwesens und der Fischerei</b>	
Direktor.....	1

<b><u>Abteilung Bekämpfung der Verschmutzungen und Bodenbewirtschaftung</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der Koordination der Bekämpfung der Verschmutzungen</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Namur</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Lüttich</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Charleroi</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Mons</b>	
Direktor .....	1
<b><u>Abteilung Abfälle</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der Planung und der Verwaltung von gefährlichen Abfällen</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Verwaltung von Deponien und von verseuchten Gebieten</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Steuer und der Gebühr</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Abteilung Wasser</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der nicht schiffbaren Wasserläufe</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Oberflächengewässer</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Untergrundgewässer</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Abwasserreinigung und der Wasserversorgung</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Steuer und der Gebühr</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Abteilung Umweltpolizei</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion Namur</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Lüttich</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Charleroi</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Mons</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Umweltkoordination</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Wassergewinnung und des Transports großer Wassermengen</b>	
Direktor.....	1
<b>Complexe der Vesdre</b>	
Direktor.....	1
<b>Complexe der Gileppe</b>	
Direktor.....	1
<b>Complexe der Ourthe</b>	
Direktor.....	1
<b>Complexe der Ry de Rome</b>	
Direktor.....	1
<b>Verwaltungszelle</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Zentraldienststellen der Generaldirektion</u></b>	
Erster Attaché.....	37
Attaché.....	113
Erster Graduiertes.....	3
Hauptgraduiertes.....	3
Graduiertes.....	11
Erster Assistent.....	16
Hauptassistent.....	21
Assistent.....	69



Erster Beigeordneter.....	8
Hauptbeigeordneter .....	10
Beigeordneter.....	33
Erster Operator.....	10
Hauptoperator.....	7
Operator .....	16
<b><u>Außendienststellen der Generaldirektion</u></b>	
Erster Attaché.....	32
Attaché.....	1
Erster Graduiierter.....	11
Hauptgraduiierter.....	14
Graduiierter.....	46
Erster Assistent.....	71
Hauptassistent.....	101
Assistent .....	660
Erster Beigeordneter.....	97
Hauptbeigeordneter .....	136
Beigeordneter.....	429
Erster Operator.....	22
Hauptoperator.....	15
Operator .....	37

**GENERALDIREKTION DER LOKALEN BEHÖRDEN**

Generaldirektor .....	1
<b><u>Abteilung Aufsicht</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der finanziellen Verwaltung der lokalen Behörden</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion des Personals der Provinzen und der Gemeinden</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der öffentlichen Unternehmen</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Abteilung Studien und Koordination der Außendienststellen</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der Studien</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Koordination der Außendienststellen</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Arlon</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Lüttich</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Mons</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Namur</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Wavre</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Abteilung bezuschufter Straßenbau</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der Kontrolle und der Studien</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Straßennetze</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Abteilung Gebäude und der Sportinfrastrukturen</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der Gebäude</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Infrastrukturen</b>	
Direktor.....	1

**Zentraldienststellen der Generaldirektion**

Erster Attaché.....	14
Attaché.....	41
Erster Graduiertes.....	1
Hauptgraduiertes.....	2
Graduiertes.....	5
Erster Assistent.....	5
Hauptassistent.....	7
Assistent.....	21
Erster Beigeordneter.....	4
Hauptbeigeordneter.....	5
Beigeordneter.....	16
Erster Operator.....	1
Hauptoperator.....	1
Operator.....	1

**Außendienststellen der Generaldirektion**

Erster Attaché.....	16
Attaché.....	48
Hauptgraduiertes.....	2
Graduiertes.....	9
Erster Assistent.....	17
Hauptassistent.....	22
Assistent.....	74
Erster Beigeordneter.....	14
Hauptbeigeordneter.....	19
Beigeordneter.....	60
Erster Operator.....	4
Hauptoperator.....	3
Operator.....	10

**GENERALDIREKTION DER RAUMORDNUNG, DES WOHNUNGSWESENS UND DES ERBES**

Generaldirektor.....	1
----------------------	---

**Abteilung Beobachtung der Wohnverhältnisse und Koordination**

Generalinspektor.....	1
-----------------------	---

**Direktion der Koordination**

Direktor.....	1
---------------	---

**Direktion der Beobachtung der Wohnverhältnisse**

Direktor.....	1
---------------	---

**Abteilung Raumordnung und Städtebau**

Generalinspektor.....	1
-----------------------	---

**Direktion der aktiven Planung**

Direktor.....	1
---------------	---

**Direktion der Bodenpolitik**

Direktor.....	1
---------------	---

**Direktion der normativen Planung**

Direktor.....	1
---------------	---

**Direktion der Kontrolle**

Direktor.....	1
---------------	---

**Direktion der Dezentralisierung**

Direktor.....	1
---------------	---

**Abteilung Wohnungswesen**

Generalinspektor.....	1
-----------------------	---

**Direktion der Qualität der Wohnverhältnisse**

Direktor.....	1
---------------	---

**Direktion der Privatbeihilfen**

Direktor.....	1
---------------	---

**Direktion der Subventionen an öffentliche und private Einrichtungen**

Direktor.....	1
---------------	---

<b>Abteilung Erbe</b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der Erhaltung</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Restaurierung</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Ausgrabungen</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Außendienststellen der Generaldirektion</u></b>	
<b>Direktion Namur</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Lüttich I</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Lüttich II</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Hennegau I</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Hennegau II</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Luxemburg</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Wallonisch-Brabant</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Zentraldienststellen der Generaldirektion</u></b>	
Erster Attaché.....	22
Attaché.....	64
Erster Graduiertes.....	5
Hauptgraduiertes.....	7
Graduiertes.....	21
Erster Assistent.....	16
Hauptassistent.....	22
Assistent.....	71
Erster Beigeordnetes.....	10
Hauptbeigeordnetes.....	13
Beigeordnetes.....	43
Erster Operator.....	2
Hauptoperator.....	1
Operator.....	4
<b><u>Außendienststellen der Generaldirektion</u></b>	
Erster Attaché.....	22
Attaché.....	71
Erster Graduiertes.....	8
Hauptgraduiertes.....	8
Graduiertes.....	23
Erster Assistent.....	26
Hauptassistent.....	35
Assistent.....	117
Erster Beigeordnetes.....	17
Hauptbeigeordnetes.....	22
Beigeordnetes.....	67
Erster Operator.....	7
Hauptoperator.....	5
Operator.....	12
<b>GENERALDIREKTION DER LANDWIRTSCHAFT</b>	
Generaldirektor.....	1
<b><u>Abteilung Intervention</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der Strukturen</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Außendienststellen</b>	
Direktor.....	1

<b><u>Division Integration</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der Koordination</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Entwicklung</b>	
Direktor.....	1
<b><u>« Office wallon de Développement rural » (Wallonisches Amt für ländliche Entwicklung)</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der technischen Dienststellen</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Huy</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Libramont</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Mons</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Namur</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Zentraldienststellen der Generaldirektion</u></b>	
Erster Attaché.....	5
Attaché.....	23
Erster Graduiertes.....	1
Hauptgraduiertes.....	1
Graduiertes.....	2
Erster Assistent.....	2
Hauptassistent.....	3
Assistent.....	10
Erster Beigeordneter.....	3
Hauptbeigeordneter.....	4
Beigeordneter.....	13
Erster Operator.....	2
Hauptoperator.....	1
Operator.....	2
<b><u>Außendienststellen der Generaldirektion</u></b>	
Erster Attaché.....	11
Attaché.....	35
Erster Graduiertes.....	5
Hauptgraduiertes.....	6
Graduiertes.....	18
Erster Assistent.....	7
Hauptassistent.....	12
Assistent.....	41
Erster Beigeordneter.....	6
Hauptbeigeordneter.....	8
Beigeordneter.....	29
Erster Operator.....	2
Hauptoperator.....	3
Operator.....	3
<b>GENERALDIREKTION DER SOZIALEN MASSNAHMEN UND DES GESUNDHEITSWESENS</b>	
Generaldirektor.....	1
<b><u>Abteilung Soziale Maßnahmen und Einwanderer</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der Sozialen Maßnahmen und der Einwanderer</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Inspektion</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Lüttich</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Mons</b>	
Direktor.....	1

<b><u>Abteilung Senioren und Familie</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion der Familie</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Senioren</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Abteilung Gesundheitswesen und Infrastrukturen</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion des Heilgesundheitswesens</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Infrastrukturen</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Hygiene</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Kontrolle und der Inspektion</b>	
Direktor.....	1
<b><u>Zentraldienststellen der Generaldirektion</u></b>	
Erster Attaché.....	12
Attaché.....	36
Erster Graduierter.....	4
Hauptgraduierter.....	5
Graduierter.....	15
Erster Assistent.....	4
Hauptassistent.....	6
Assistent.....	19
Erster Beigeordneter.....	4
Hauptbeigeordneter.....	5
Beigeordneter.....	16
Erster Operator.....	3
Hauptoperator.....	2
Operator.....	5
<b><u>Außendienststellen der Generaldirektion</u></b>	
Erster Attaché.....	5
Attaché.....	15
Erster Assistent.....	5
Hauptassistent.....	7
Assistent.....	23
Erster Beigeordneter.....	3
Hauptbeigeordneter.....	4
Beigeordneter.....	15
Erster Operator.....	1
Hauptoperator.....	1
Operator.....	3
<b>GENERALDIREKTION DER AUSWÄRTIGEN BEZIEHUNGEN</b>	
Generaldirektor.....	1
<b><u>Agence wallonne à l'Exportation (AWEX) (Wallonische Exportagentur)</u></b>	
Generalinspektor.....	1
<b>Direktion Nord-, Zentral- und Osteuropa</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion Südeuropa</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der amerikanischen, afrikanischen und asiatischen Märkte</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der anreizenden Programme</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Handelsveranstaltungen</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Förderung der Agrar- und Gartenbauprodukte</b>	
Direktor.....	1
<b>Direktion der Organisation und der Kontrolle des Netzes im Ausland</b>	
Direktor.....	1

**Abteilung Internationale Beziehungen**

Generalinspektor.....1

**Direktion der internationalen Abkommen und der multilateralen Angelegenheiten**

Direktor.....1

**Direktion der Koordination der europäischen Fragen**

Direktor.....1

**Zentraldienststellen der Generaldirektion**

Erster Attaché.....14

Attaché.....41

Erster Graduiertes.....2

Hauptgraduiertes.....3

Graduiertes.....10

Erster Assistent.....5

Hauptassistent.....6

Assistent.....21

Erster Beigeordneter.....4

Hauptbeigeordneter.....5

Beigeordneter.....19

Erster Operator.....4

Hauptoperator.....2

Operator.....6

**Außendienststellen der "AWEX"**

Erster Attaché.....1

Attaché.....4

Erster Assistent.....1

Hauptassistent.....1

Assistent.....5

Erster Beigeordneter.....1

Hauptbeigeordneter.....2

Beigeordneter.....6

Art. 2. Der Erlaß der Wallonischen Regierung vom 26. Januar 1995 zur Festlegung des Stellenplans des Personals des Ministeriums der Wallonischen Region wird aufgehoben.

Art. 3. Die gesamte Anzahl der Beamten der Stufen 2 und 3 der Zentrale der Außendienststellen der Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt darf 878 nicht überschreiten.

Art. 4. Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich der Öffentliche Dienst gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 6. März 1997

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,  
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,  
R. COLLIGNON

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes  
B. ANSELME

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 97 — 699

{C - 97/27149}

**6 MAART 1997. — Besluit van de Waalse Regering  
tot vaststelling van de organieke personeelsformatie van het Ministerie van het Waalse Gewest**

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988 en 16 juli 1993, inzonderheid op artikel 87;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1994 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 november 1994 houdende het statuut van de ambtenaren van het Gewest;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroefing;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken;

Gelet op het protocol nr 235 van het Sectorcomité nr. XVI, opgesteld op 21 februari 1997;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Begroting,

Besluit :

Artikel 1. De organieke personeelsformatie van het Ministerie van het Waalse Gewest wordt vastgesteld als volgt :

#### KANSELARIJ

Inspecteur-generaal .....	1
<b><u>Administratieve Directie</u></b>	
Directeur .....	1
<b><u>Pool van de Kancelarij</u></b>	
Eerste attaché.....	1
Attaché.....	3
Eerste gegradueerde.....	2
E.a. gegradueerde .....	3
Gegradueerde.....	4
Eerste assistent .....	1
E.a. assistent.....	1
Assistent .....	3
E.a. adjunct.....	2
Adjunct.....	4

#### SECRETARIAAT-GENERAAL

Secretaris-generaal.....	1
<b><u>Afdeling Secretariaat-generaal</u></b>	
Inspecteur-generaal .....	1
<b>Directie Secretariaat-generaal</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Juridische Aangelegenheden</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Communicatie</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Afdeling Personeel</u></b>	
Inspecteur-generaal .....	1
<b>Directie Administratief Beheer</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Geldelijk Beheer</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Afdeling Thesaurie</u></b>	
Inspecteur-generaal .....	1
<b>Directie Algemene Boekhouding</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Financiering</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Ontvangsten</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Geschillen</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Afdeling Begroting</u></b>	
Inspecteur-generaal .....	1
<b>Directie Studies</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Begroting en Toezicht op de Uitgaven</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Departementale Boekhouding</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Afdeling Ambtenarenzaken</u></b>	
Inspecteur-generaal .....	1
<b>Directie Reglementering</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Informatica</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Steun aan het Beheer</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Studies en Statistiek</b>	
Directeur.....	1

<b><u>Afdeling Vorming en Human Resources</u></b>	
Inspecteur-generaal .....	1
<b>Directie Vorming en Loopbanen</b>	
Directeur .....	1
<b>Directie Logistiek</b>	
Directeur .....	1
<b>Directie Documentatie en Archieven</b>	
Directeur .....	1
<b><u>Pool van het Secretariaat-generaal</u></b>	
Eerste attaché .....	24
Attaché .....	71
Eerste gegradueerde .....	5
E.a. gegradueerde .....	4
Gegradueerde .....	20
Eerste assistent .....	21
E.a. assistent .....	29
Assistent .....	93
Eerste adjunct .....	14
E.a. adjunct .....	16
Adjunct .....	54
Eerste operator .....	10
E.a. operator .....	7
Operator .....	16
<b>ALGEMENE DIRECTIE ECONOMIE EN TEWERKSTELLING</b>	
Directeur-generaal .....	1
<b><u>Afdeling Economisch Beleid</u></b>	
Inspecteur-generaal .....	1
<b>Directie Coördinatie, Reglementering en Keurmerken</b>	
Directeur .....	1
<b>Directie Economisch Beleid</b>	
Directeur .....	1
<b>Directie Voorlichting inzake Steunverleningen</b>	
Directeur .....	1
<b><u>Afdeling Industrie en Openbaar Krediet</u></b>	
Inspecteur-generaal .....	1
<b>Directie Industrie</b>	
Directeur .....	1
<b>Directie Openbaar Krediet</b>	
Directeur .....	1
<b>Afdeling "O.F.I." » (Office for Foreign Investors)</b>	
Inspecteur-generaal .....	1
<b>Operationele Directie</b>	
Directeur .....	1
<b>Directie Europa-Noord-Amerika-Azië</b>	
Directeur .....	1
<b>Afdeling KMO's</b>	
Inspecteur-generaal .....	1
<b>Directie KMO's</b>	
Directeur .....	1
<b>Directie Advies aan de Ondernemingen</b>	
Directeur .....	1
<b><u>Afdeling Economische Inspectie</u></b>	
Inspecteur-generaal .....	1
<b>Directie Luik</b>	
Directeur .....	1
<b>Directie Namen en Waals-Brabant</b>	
Directeur .....	1
<b>Directie Charleroi</b>	
Directeur .....	1
<b><u>Afdeling Tewerkstelling en Beroepsopleiding</u></b>	
Inspecteur-generaal .....	1
<b>Directie Tewerkstelling en Immigratie</b>	
Directeur .....	1
<b>Directie Oplossing van de Werkloosheid</b>	
Directeur .....	1



<b>Directie Beroepsopleiding</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Inspectie</b>	
Directeur.....	1
<b>Commissariaat-generaal voor Toerisme</b>	
Inspecteur-generaal.....	1
<b>Directie Toeristische Uitrustingen</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Organisatie en Toezicht</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Promotie van het Toerisme en Public relations</b>	
Directeur.....	1
<b>Pool van de centrale diensten van de Algemene Directie</b>	
Eerste attaché.....	31
Attaché.....	94
Eerste gegradueerde.....	4
E.a. gegradueerde.....	5
Gegradueerde.....	18
Eerste assistent.....	15
E.a. assistent.....	20
Assistent.....	66
Eerste adjunct.....	16
E.a. adjunct.....	22
Adjunct.....	70
Eerste operator.....	2
E.a. operator.....	1
Operator.....	4
<b>Pool van de buitendiensten van de algemene Directie</b>	
Eerste attaché.....	13
Attaché.....	34
Eerste gegradueerde.....	1
E.a. gegradueerde.....	3
Gegradueerde.....	8
Eerste assistent.....	2
E.a. assistent.....	2
Assistent.....	12
Eerste adjunct.....	1
E.a. adjunct.....	5
Adjunct.....	17
Eerste operator.....	1
E.a. operator.....	1
Operator.....	1
<b>ALGEMENE DIRECTIE TECHNOLOGIEEN, ONDERZOEK EN ENERGIE</b>	
Directeur-generaal.....	1
<b>Afdeling Onderzoek en Wetenschappelijke Coöperatie</b>	
Inspecteur-generaal.....	1
<b>Directie Onderzoek</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Wetenschappelijke Coöperatie</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Afdeling Bijstand aan de Ondernemingen</u></b>	
Inspecteur-generaal.....	1
<b>Directie Algemene Bijstand</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Specifieke Bijstand</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Afdeling Toezicht en Logistiek</u></b>	
Inspecteur-generaal.....	1
<b>Directie Toezicht</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Logistiek</b>	
Directeur.....	1

<b><u>Afdeling Energie</u></b>	
Inspecteur-generaal .....	1
<b>Directie Energievoorziening</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Operaties voor een Rationeel Energiegebruik</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Pool van de Algemene Directie</u></b>	
Eerste attaché.....	14
Attaché.....	42
Eerste gegradueerde.....	5
E.a. gegradueerde.....	4
Gegradueerde.....	11
Eerste assistent.....	4
E.a. assistent.....	6
Assistent.....	19
Eerste adjunct.....	2
E.a. adjunct.....	3
Adjunct.....	11
Eerste operator.....	1
E.a. operator.....	1
Operator.....	1
<b>ALGEMENE DIRECTIE NATUURLIJKE HULPBRONNEN EN LEEFMILIEU</b>	
Directeur-generaal .....	1
<b><u>Afdeling Natuur en Bossen</u></b>	
Inspecteur-generaal .....	1
<b>Directie Algemeen Bosbeleid</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Bosinrichting en -bouwkunde</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Natuurbehoud en Groene Zones</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Jacht en Visserij</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Aarlen</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Luik</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Marche</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Namen</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Malmedy</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Neufchâteau</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Wetenschappelijk Centrum van Gembloux</u></b>	
Inspecteur-generaal .....	1
<b>Directie Bosbiologie</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Natuurbehoud en Groene Zones, Jacht en Visserij</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Afdeling Voorkoming van de Verontreinigingen en Ondergrondbeheer</u></b>	
Inspecteur-generaal .....	1
<b>Directie Coördinatie van de Voorkoming van de Verontreinigingen</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Namen</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Luik</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Charleroi</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Bergen</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Afdeling Afvalstoffen</u></b>	
Inspecteur-generaal .....	1

<b>Directie Planificatie en Beheer van Gevaarlijke Afvalstoffen</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Beheer van Stortplaatsen en Besmette Zones</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Belastingen en Heffingen</b>	
Directeur.....	1
<b>Afdeling Water</b>	
Inspecteur-generaal.....	1
<b>Directie Onbevaarbare waterlopen</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Oppervlaktewater</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Grondwater</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Afvalwaterzuivering en Watervoorziening</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Belastingen en Heffingen</b>	
<b>Afdeling Leefmilieupolitie</b>	
Inspecteur-generaal.....	1
<b>Directie Namen</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Luik</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Charleroi</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Bergen</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Coördinatie van het Leefmilieu</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Productie en Groot Watervoer</b>	
Directeur.....	1
<b>Vesdercomplex</b>	
Directeur.....	1
<b>Gileppecomplex</b>	
Directeur.....	1
<b>Ourthecomplex</b>	
Directeur.....	1
<b>Ry de Romecomplex</b>	
Directeur.....	1
<b>Administratieve cel</b>	
Directeur.....	1
<b>Pool van de Centrale Diensten van de Algemene Directie</b>	
Eerste attaché.....	37
Attaché.....	113
Eerste gegradueerde.....	3
E.a. gegradueerde.....	3
Gegradueerde.....	11
Eerste assistent.....	16
E.a. assistent.....	21
Assistent.....	69
Eerste adjunct.....	8
E.a. adjunct.....	10
Adjunct.....	33
Eerste operator.....	10
E.a. operator.....	7
Operator.....	16
<b>Pool van de buitendiensten van de Algemene Directie</b>	
Eerste attaché.....	32
Attaché.....	104
Eerste gegradueerde.....	11
E.a. gegradueerde.....	14
Gegradueerde.....	46
Eerste assistent.....	71
E.a. assistent.....	101
Assistent.....	660

Eerste adjunct.....	97
E.a. adjunct.....	136
Adjunct.....	429
Eerste operator.....	22
E.a. operator.....	15
Operator.....	37
<b>ALGEMENE DIRECTIE PLAATSELIJKE BESTUREN</b>	
Directeur-generaal.....	1
<b><u>Afdeling Toezicht</u></b>	
Inspecteur-generaal.....	1
<b>Directie Financieel Beheer van de Plaatselijke Instellingen</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Personeel van de Provincies en Gemeenten</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Openbare Bedrijven</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Afdeling Studies en Coördinatie van de Buitendiensten</u></b>	
Inspecteur-generaal.....	1
<b>Directie Studies</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Coördinatie van de Buitendiensten</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Aarlen</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Luik</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Bergen</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Namen</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Waver</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Afdeling Gesubsidieerde Wegeninfrastructuren</u></b>	
Inspecteur-generaal.....	1
<b>Directie Toezicht en Studies</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Wegennet</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Afdeling Sportgebouwen en -infrastructuren</u></b>	
Inspecteur-generaal.....	1
<b>Directie Gebouwen</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Infrastructuren</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Pool van de centrale diensten van de Algemene Directie</u></b>	
Eerste attaché.....	14
Attaché.....	41
Eerste gegradueerde.....	1
E.a. gegradueerde.....	2
Gegradueerde.....	5
Eerste assistent.....	5
E.a. assistent.....	7
Assistent.....	21
Eerste adjunct.....	4
E.a. adjunct.....	5
Adjunct.....	16
Eerste operator.....	1
E.a. operator.....	1
Operator.....	1
<b><u>Pool van de buitendiensten van de Algemene Directie</u></b>	
Eerste attaché.....	16
Attaché.....	48
E.a. gegradueerde.....	2
Gegradueerde.....	9
Eerste assistent.....	17

E.a. assistent.....	22
Assistent .....	74
Eerste adjunct .....	14
E.a. adjunct.....	19
Adjunct .....	60
Eerste operator .....	4
E.a. operator.....	3
Operator .....	10
<b>ALGEMENE DIRECTIE RUIMTELIJKE ORDENING, HUISVESTING EN PATRIMONIUM</b>	
Directeur-generaal .....	1
<b><u>Afdeling Waarneming van het Woonmilieu en Coördinatie</u></b>	
Inspecteur-generaal .....	1
<b>Directie Coördinatie</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Waarneming van het Woonmilieu</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Afdeling Inrichting en Stedebouw</u></b>	
Inspecteur-generaal .....	1
<b>Directie Actieve Inrichting</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Grondbeleid</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Normatieve Inrichting</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Toezicht</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Decentralisatie</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Afdeling Huisvesting</u></b>	
Inspecteur-generaal .....	1
<b>Directie Kwaliteit van het Woonmilieu</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Bijstand aan Partikulieren</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Toelagen aan Openbare en Privé-instellingen</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Afdeling Patrimonium</u></b>	
Inspecteur-generaal .....	1
<b>Directie Bescherming</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Restauratie</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Opgravingen</b>	
Directeur.....	
<b>Buitendiensten van de Algemene Directie</b>	
<b>Directie Namen</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Luik I</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Luik II</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Henegouwen I</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Henegouwen II</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Luxemburg</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Waals-Brabant</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Pool van de Centrale Diensten van de Algemene Directie</u></b>	
Eerste attaché.....	22
Attaché.....	64
Eerste gegradueerde.....	5
E.a. gegradueerde.....	7
Gegradueerde.....	21

Eerste assistent.....	16
E.a. assistent.....	22
Assistent.....	71
Eerste adjunct.....	10
E.a. adjunct.....	13
Adjunct.....	3
Eerste operator.....	2
E.a. operator.....	1
Operator.....	4
<b><u>Pool van de buitendiensten van de Algemene Directie</u></b>	
Eerste attaché.....	22
Attaché.....	71
Eerste gegradueerde.....	8
E.a. gegradueerde.....	8
Gegradueerde.....	23
Eerste assistent.....	26
E.a. assistent.....	35
Assistent.....	117
Eerste adjunct.....	17
E.a. adjunct.....	22
Adjunct.....	67
Eerste operator.....	7
E.a. operator.....	5
Operator.....	12
<b>ALGEMENE DIRECTIE LANDBOUW</b>	
Directeur-generaal.....	1
<b><u>Afdeling Interventie</u></b>	
Inspecteur-generaal.....	1
<b>Directie Structuren</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Buitendiensten</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Afdeling Integratie</u></b>	
Inspecteur-generaal.....	1
<b>Directie Coördinatie</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Ontwikkeling</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Waalse Dienst voor Plattelandsontwikkeling</u></b>	
Inspecteur-generaal.....	1
<b>Directie Technische Diensten</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Hoei</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Libramont</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Bergen</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Namen</b>	
Directeur.....	1
<b><u>Pool van de Centrale Diensten van de Algemene Directie</u></b>	
Eerste attaché.....	5
Attaché.....	23
Eerste gegradueerde.....	1
E.a. gegradueerde.....	1
Gegradueerde.....	2
Eerste assistent.....	2
E.a. assistent.....	3
Assistent.....	10
Eerste adjunct.....	3
E.a. adjunct.....	4
Adjunct.....	13
Eerste operator.....	2
E.a. operator.....	1
Operator.....	2

**Pool van de buitendiensten van de Algemene Directie**

Eerste attaché.....	11
Attaché.....	35
Eerste gegradueerde.....	5
E.a. gegradueerde.....	6
Gegradueerde.....	18
Eerste assistent.....	7
E.a. assistent.....	12
Assistent.....	41
Eerste adjunct.....	6
E.a. adjunct.....	8
Adjunct.....	29
Eerste operator.....	2
E.a. operator.....	3
Operator.....	3

**ALGEMENE DIRECTIE SOCIALE ACTIE EN GEZONDHEID**

Directeur-generaal.....	1
-------------------------	---

**Afdeling Sociale Actie en Immigranten**

Inspecteur-generaal.....	1
--------------------------	---

**Directie Sociale Actie en Immigranten**

Directeur.....	1
----------------	---

**Directie Inspectie**

Directeur.....	1
----------------	---

**Directie Luik**

Directeur.....	1
----------------	---

**Directie Bergen**

Directeur.....	1
----------------	---

**Afdeling Derde Leeftijd en Gezin**

Inspecteur-generaal.....	1
--------------------------	---

**Directie Gezin**

Directeur.....	1
----------------	---

**Directie Derde Leeftijd**

Directeur.....	1
----------------	---

**Afdeling Gezondheid en Infrastructuren**

Inspecteur-generaal.....	1
--------------------------	---

**Directie Curatieve Geneeskunde**

Directeur.....	1
----------------	---

**Directie Infrastructuren**

Directeur.....	1
----------------	---

**Directie Hygiëne**

Directeur.....	1
----------------	---

**Directie Toezicht en Inspectie**

Directeur.....	1
----------------	---

**Pool van de centrale diensten van de Algemene Directie**

Eerste attaché.....	12
---------------------	----

Attaché.....	36
--------------	----

Eerste gegradueerde.....	4
--------------------------	---

E.a. gegradueerde.....	5
------------------------	---

Gegradueerde.....	15
-------------------	----

Eerste assistent.....	4
-----------------------	---

E.a. assistent.....	6
---------------------	---

Assistent.....	19
----------------	----

Eerste adjunct.....	4
---------------------	---

E.a. adjunct.....	5
-------------------	---

Adjunct.....	16
--------------	----

Eerste operator.....	3
----------------------	---

E.a. operator.....	2
--------------------	---

Operator.....	5
---------------	---

**Pool van de buitendiensten van de Algemene Directie**

Eerste attaché.....	5
---------------------	---

Attaché.....	15
--------------	----

Eerste assistent.....	5
-----------------------	---

E.a. assistent.....	7
---------------------	---

Assistent.....	23
----------------	----

Eerste adjunct.....	3
---------------------	---

E.a. adjunct.....	4
Adjunct.....	15
Eerste operator.....	1
E.a. operator.....	1
Operator.....	3

#### ALGEMENE DIRECTIE BUITENLANDSE BETREKKINGEN

Directeur-generaal.....	1
<b>Waals Exportagentschap (AWEX)</b>	
Inspecteur-generaal.....	1
<b>Directie Noord-, Centraal- en Oost-Europa</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Zuid-Europa</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Amerikaanse, Afrikaanse en Aziatische markten</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Aansprekende Programma's</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Handelsbeurzen</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Promotie van Land- en Tuinbouwprodukten</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Organisatie en Toezicht op het net in het buitenland</b>	
Directeur.....	1
<b>Afdeling Internationale Betrekkingen</b>	
Inspecteur-generaal.....	1
<b>Directie Internationale Verdragen en Multilaterale Aangelegenheden</b>	
Directeur.....	1
<b>Directie Coördinatie van de Europese Aangelegenheden</b>	
Directeur.....	1
<b>Pool van de centrale diensten van de Algemene Directie</b>	
Eerste attaché.....	14
Attaché.....	41
Eerste gegradueerde.....	2
E.a. gegradueerde.....	3
Gegradueerde.....	10
Eerste assistent.....	5
E.a. assistent.....	6
Assistent.....	21
Eerste adjunct.....	4
E.a. adjunct.....	5
Adjunct.....	19
Eerste operator.....	4
E.a. operator.....	2
Operator.....	6
<b>Pool van de buitendiensten van het "AWEX"</b>	
Eerste attaché.....	1
Attaché.....	4
Eerste assistent.....	1
E.a. assistent.....	1
Assistent.....	5
Eerste adjunct.....	1
E.a. adjunct.....	2
Adjunct.....	6

**Art. 2.** Het besluit van de Waalse Regering van 26 januari 1995 tot vaststelling van de organieke personeelsformatie van het Ministerie van het Waalse Gewest wordt opgeheven.

**Art. 3.** Het aantal ambtenaren van niveau 2 en 3 die werkzaam zijn bij de buitendiensten van de Algemene Directie Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu mag niet hoger zijn dan 878.

**Art. 4.** De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 6 maart 1997.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,  
R. COLLIGNON

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,  
B. ANSELME